



Mùa Thu 2020: Các Lớp Sẽ Học Trực Tuyến cho đến ít nhất là Ngày 5 Tháng 11

Ngày 28 Tháng 7, 2020

Kính gửi các gia đình và nhân viên PPS,

Tôi viết thư để thông báo cho mọi người biết sau khi xem xét hướng dẫn tốt nhất có sẵn từ các quan chức y tế và theo thông báo ngày hôm nay của [Thống đốc Brown về các số liệu và tiêu chuẩn y tế mới để mở cửa trường học](#), chúng tôi đã xác định rằng học kỳ mùa thu của PPS sẽ bắt đầu trực tuyến, sử dụng một mô hình học từ xa mới và toàn diện. Điều này có nghĩa là **tất cả học sinh Prek đến Lớp 12 sẽ tham gia vào một mô hình học tập trực tuyến từ Ngày 2 Tháng 9 (ngày đầu tiên của năm học 2020-21 ở PPS) cho đến ít nhất là Ngày 5 Tháng 11, là ngày cuối của quý học thứ nhất.**

Tôi muốn thừa nhận rằng tất cả chúng ta đều nóng lòng muốn biết năm học mới sẽ như thế nào và tin tức này có thể mang lại cảm giác yên tâm cho một số người và gây thêm thử thách cho những người khác. Gần cuối mùa hè, tất cả chúng ta đều hy vọng sẽ ở một thực tế khác với đại dịch này. Chúng tôi tin rằng phải dựa trên trách nhiệm và phê phán để đưa ra quyết định của chúng tôi về những gì sẽ bảo đảm tốt nhất cho sức khỏe và hạnh phúc của các học sinh và nhân viên của chúng tôi. Đối với những người phục vụ trong giáo dục công cộng, chúng tôi sẽ luôn muốn cho các học sinh học tập trong lớp, nhưng với hoàn cảnh hiện tại, sẽ không an toàn khi có một số khá đông học sinh và người lớn quay lại trường vào thời điểm này.

Có thể, trừ khi tình trạng COVID-19 cải thiện đáng kể, việc học tập trực tuyến sẽ kéo dài sang quý thứ hai. Chúng tôi sẽ đánh giá tất cả các thông tin y tế công cộng và số liệu y tế của quận, ngoài việc thường xuyên tham khảo ý kiến với đội ngũ chuyên gia tư vấn y tế của chúng tôi, để giúp đưa ra quyết định về việc mở cửa trường học trở lại cho quý hai của năm học. Chúng tôi sẽ thông báo kế hoạch của chúng tôi không trễ hơn Ngày 10 Tháng 10. Cho đến lúc đó, học tập toàn diện từ xa sẽ là mô hình giảng dạy của PPS cho tất cả học sinh cho đến ít nhất là Ngày 5 Tháng 11.

Là một nhà giáo dục, tôi biết rằng không có sự thay thế thực sự cho việc học trực tiếp đối mặt và sự tương tác giữa một học sinh và một giáo viên hoặc nhân viên tận tâm. Nhưng thông báo của chúng tôi hôm nay phù hợp với ưu tiên cao nhất của chúng tôi trong đại dịch toàn cầu, đó là sức khỏe và hạnh phúc của các học sinh và nhân viên của chúng tôi. Chúng tôi đang tham gia cùng ngày càng nhiều sở học chánh khác trên khắp Oregon và Hoa Kỳ quyết định bắt đầu năm học theo mô hình học tập từ xa.

Theo như cách học tập toàn diện từ xa cho học sinh PPS giống như thế nào, quý vị nên biết rằng mô hình này được dự định khác với trải nghiệm học tập của học sinh trong mùa xuân vừa qua. Mục tiêu của chúng tôi là chuẩn bị để thu hút các học sinh và cung cấp cho họ trải nghiệm học tập thiết thực vào mùa thu này. Quý vị có thể tìm thêm thông tin trong phần các câu hỏi thường gặp ở cuối lá thư này và chúng tôi sẽ chia sẻ nhiều chi tiết hơn trong những ngày và tuần tới.



Trong hai tuần đầu của năm học, quý vị có thể mong đợi con em quý vị kết nối với giáo viên và các bạn cùng lớp, trở nên quen thuộc với nền tảng học tập và tham gia vào các hoạt động xung quanh các nhu cầu và hỗ trợ cảm xúc xã hội. Sau hai tuần đầu tiên, học sinh sẽ theo một thời khóa biểu đều đặn hàng tuần và sẽ có sự tương tác hàng ngày với giáo viên của họ. Sẽ có điểm số và điểm danh.

Mặc dù đây sẽ là một khởi đầu không bình thường cho năm học, chúng tôi đang nỗ lực để tạo ra những cơ hội mới, thiết lập các cấu trúc hỗ trợ và bảo đảm các học sinh Da Đen, Bản Địa và Học Sinh Da Màu của chúng tôi có quyền truy cập vào các hỗ trợ văn hóa riêng biệt. Điều này bao gồm sự hợp tác và củng cố liên tục với các đối tác cộng đồng đặc trưng văn hóa của chúng tôi, tiếp tục đưa các phương cách công bằng chủng tộc và công bằng xã hội vào giáo dục nòng cốt của chúng tôi và phát triển các hỗ trợ cảm xúc xã hội bắt đầu giải quyết các tác động về sức khỏe tâm thần trong thời gian này.

Các gia đình và nhân viên có thể mong đợi thông tin bổ sung cập nhật trước khi bắt đầu năm học mới. Các nhóm của chúng tôi đang làm việc chăm chỉ để làm cho việc chuyển đổi sang học tập toàn diện từ xa càng suôn sẻ càng tốt. Tuần tới, quý vị sẽ nhận được thêm thông tin về lịch trình triển khai thiết bị công nghệ liên tục của chúng tôi.

Xin vui lòng kiểm tra hộp thư của quý vị thường xuyên và truy cập pps.net/fall2020 để biết thông tin cập nhật về ngày khai giảng. Quý vị cũng có thể xem buổi họp làm việc của Ban Quản Trị Giáo Dục tối nay, bắt đầu lúc 6:00 tối, nơi các nhân viên sẽ trình bày thông tin cập nhật thường xuyên, bằng cách nhấn vào đây [clicking here](#).

Sẽ cần thêm thời gian trước khi các học sinh có thể trở lại trường học của mình, nhưng sức khỏe và hạnh phúc của các trẻ em, thanh thiếu niên và nhân viên của chúng ta phải được ưu tiên. Chúng tôi may mắn có được những đối tác công đoàn hỗ trợ, các nhà lãnh đạo cộng đồng, các quan chức dân cử và các viên chức y tế đang hợp tác với chúng tôi trong mỗi bước. Đây là cam kết tập thể của chúng tôi để làm mọi việc chúng tôi có thể làm được để hỗ trợ quý vị, con em của quý vị và các nhà giáo dục xuất sắc mà sự tận tâm và sáng tạo của họ được chúng tôi tin cậy để tạo ra việc học tập từ xa là một trải nghiệm học tập tích cực cho mỗi học sinh của chúng tôi. Và ngay khi an toàn, chúng tôi sẽ mở cửa lớp học trở lại, nhưng trong thời gian này, chúng tôi mong muốn được thấy các học sinh của chúng tôi học tập và phát triển cùng nhau, trên mạng.

Trân trọng,

Guadalupe Guerrero
Tổng Giám Đốc